

AU CALENDRIER

Toronto — 13-14 septembre 1994;
Montréal — 16-17 septembre 1994 —
La huitième assemblée du Conseil de commerce Canada-Inde donnera l'occasion aux gens d'affaires des deux pays d'établir des relations commerciales mutuellement avantageuses. Communiquer avec Pan Kanagaretnam ou Heather Worozbyt, Conseil de commerce Canada-Inde, Ottawa. Fax : (613) 238-7643.

Toronto — 14 septembre 1994;
Brampton — 19 octobre 1994 — Parainés par Industrie Canada et le ministère ontarien du Commerce et du Développement économique, les ateliers **Savoir profiter des foires commerciales** présentés par Barry Siskind, spécialiste dans ce domaine, s'adressent aux coordonnateurs de foires ainsi qu'aux directeurs et représentants commerciaux des entreprises qui participent ou prévoient participer à des foires commerciales. Contacter International Training and Management Company. Tél./fax : (416) 483-3836.

Calgary — 26-27 septembre 1994 — Le Canadian Energy Research Institute (CERI) annonce la tenue de la **13^e conférence du CERI sur les marchés internationaux du pétrole et du gaz naturel**. Communiquer avec le service des conférences du CERI. Tél. : (403) 282-1231. Fax : (403) 289-2344.

Ottawa — Université d'Ottawa, durant 6 mardis, du 27 septembre au 1er novembre, 18h à 21h. Séminaire portant sur le monde arabe et l'Afrique du Nord, particularités géo-politiques et relations

du Canada avec trois pays, le Maroc, l'Algérie et la Tunisie. Coût : 150 \$. Pour renseignements, téléphoner au (613) 564-4263.

Toronto — 3 au 5 octobre 1994 — *Vers une stratégie concertée d'exportation* sera le thème du **51^e congrès annuel des**

exportateurs canadiens. Le MAECI profitera de cette occasion pour tenir une conférence (le 3 octobre) marquant le **centenaire du Service des délégués commerciaux**. Communiquer avec Micheline Bélanger, Association des exportateurs canadiens, Ottawa. Tél. : (613) 238-8888, poste 225.

La Californie vous lance une invitation

Le marché californien est le huitième en importance au monde. Les sociétés canadiennes qui offrent d'excellents produits et services peuvent exporter avec succès en Californie, à condition de connaître le marché et de s'y établir.

La Section commerciale du consulat du Canada à San Francisco peut faciliter vos démarches. Les sociétés canadiennes qui envisagent d'établir une présence dans le nord de la Californie peuvent recevoir à titre gracieux une première consultation téléphonique avec des professionnels canadiens sur place qui ont offert leurs services (il ne vous en coûtera que le prix de l'interurbain). Parfois ces spécialistes peuvent offrir des possibilités d'association.

Les services de consultation portent sur de nombreux aspects : secteur bancaire, fusions et acquisitions, comptabilité, droit fiscal et commercial, publicité, relations publiques et relations avec le gouvernement, architecture, génie, construction, immobilier commercial ou résidentiel, gestion du marketing et franchisage.

Si vous planifiez un séjour à San Francisco, nous pouvons vous aider à

organiser un petit déjeuner d'affaires avec des professionnels avec lesquels vous pourrez discuter de vos projets (vous réglez l'addition en échange d'une consultation gratuite).

La documentation sur la façon de faire des affaires aux États-Unis est fort abondante. Price Waterhouse et d'autres grandes sociétés de gestion-conseil publient des guides sur la conduite des affaires. De plus, la Chambre de commerce de Californie offre de nombreuses brochures d'information sur la création d'une entreprise dans cet État.

Pour recevoir un exemplaire de la liste des spécialistes ou obtenir des publications de la Chambre de commerce de Californie, veuillez en faire la demande par téléphone, par fax ou par écrit à :

Section commerciale du consulat du Canada, 50 Fremont, San Francisco, CA 94105. Tél. : (415) 543-2550, poste 21. Fax : (415) 512-7671; ou encore :

Canadian American Chamber of Commerce of Northern California, P.O. Box 2931, San Francisco, CA 94126. Tél. : (415) 296-0961. Fax : (415) 296-9649.

InfoCentre

L'InfoCentre du MAECI offre aux exportateurs canadiens des conseils, des publications ainsi que des services de références. Les sociétés désirant obtenir des renseignements de nature commerciale peuvent contacter InfoCentre par téléphone au 1-800-267-8376 (région d'Ottawa : 944-4500) ou par fax au (613) 996-9709. On peut également transmettre une demande de renseignement par télécopieur 24 heures du Ministère, au (613) 944-4500.

Retourner en cas de non-livraison à
CANADEXPORT (BCT)
 125, prom. Sussex
 Ottawa (Ont.)
 K1A 0G2

